Porównanie tłumaczeń Kaznodziei 1:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Pokolenie przychodzi i pokolenie odchodzi, a ziemia pozostaje na wieki.*[1)]

[1)] Z samego wyrażenia: ziemia pozostaje na wieki, וְהָאָרֶץ לְעוֹלָם עֹמָדֶת , nie można wnosić, że ziemia jako taka jest wieczna. Hbr. עוֹלָם (‘olam) może ozn. bliżej nieokreślony czas.